

**CULTURAL REPRESENTATION IN ENGLISH
TEXTBOOKS FOR SENIOR HIGH SCHOOL
STUDENTS "*ENGLISH FOR CHANGE*"**

A THESIS

Submitted to Fulfill One of the Requirements for the Degree of *Sarjana*
Pendidikan in English Education



By:

Dini Chaqiqi

SN. 2517032

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF EDUCATION AND TEACHER
TRAINING
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
K.H. ABDURRAHMAN WAHID PEKALONGAN
2024**

**CULTURAL REPRESENTATION IN ENGLISH
TEXTBOOKS FOR SENIOR HIGH SCHOOL
STUDENTS "*ENGLISH FOR CHANGE*"**

A THESIS

Submitted to Fulfill One of the Requirements for the Degree of *Sarjana*
Pendidikan in English Education



By:

Dini Chaqiqi

SN. 2517032

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF EDUCATION AND TEACHER
TRAINING
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
K.H. ABDURRAHMAN WAHID PEKALONGAN
2024**

LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Dini Chaqiqi

NIM : 2517032

Dengan ini menyatakan bahwa skripsi yang berjudul "CULTURAL REPRESENTATION IN ENGLISH TEXTBOOKS FOR SENIOR HIGH SCHOOL STUDENTS "ENGLISH FOR CHANGE"" adalah benar-benar karya penulis, kecuali kutipan yang telah penulis sebutkan sumbernya.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenar-benarnya.

Pekalongan, 12 Juni 2024



Dini Chaqiqi
NIM. 2517032

Isriani Hardini, M.A., Ph.D.

Jalan Kurinci Gg 3A no 2 Podosugih Pekalongan

NOTA PEMBIMBING

Lamp : 3 (Tiga) Eksemplar

Hal : Naskah Skripsi

Sdri. Dini Chaqiqi

Kepada

Yth. Dekan FTIK UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan

c.q. Ketua Jurusan TBIG

di

PEKALONGAN

Assalamu 'alaikum Wr.Wb.

Setelah diadakan penelitian dan perbaikan, maka bersama ini saya kirimkan naskah Skripsi :

Nama : Dini Chaqiqi

NIM : 2517032

Jurusan : FTIK/Tadris Bahasa Inggris

Judul : CULTURAL REPRESENTATION IN ENGLISH
TEXTBOOKS FOR SENIOR HIGH SCHOOL STUDENTS
"ENGLISH FOR CHANGE"


Dengan ini mohon agar skripsi tersebut segera dimunaqosahkan.

Demikian nota pembimbing ini dibuat untuk digunakan sebagaimana mestinya. Atas perhatian bapak/Tbu, saya sampaikan terima kasih.

Wassalamu'alaikum Wr.Wb.

Pekalongan, 12 Juni 2024

Pembimbing


Isriani Hardini, M.A., Ph.D.
NIP. 19810530 200901 2 007



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI**

**K.H. ABDURRAHMAN WAHID PEKALONGAN
FAKULTAS TARBİYAH DAN ILMU KEGURUAN**

Jalan Pahlawan KM. 5 Rowolaku Kabupaten Pekalongan
Website: fik.uingusdur.ac.id Email : fik@uingusdur.ac.id

APPROVAL SHEET

The Dean of the Faculty of Education and Teacher Training, Universitas Islam Negeri (UIN) K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan, confirms that the undergraduate thesis by:

Name : **Dini Chaqiqi**
SN : **2517032**
Title : **CULTURAL REPRESENTATION IN ENGLISH
TEXTBOOKS FOR SENIOR HIGH SCHOOL
STUDENTS "ENGLISH FOR CHANGE"**

Has been examined and approved by the panel of examiners on Thursday, 20th June 2024 as a partial fulfillment of the requirements for the Degree of *Sarjana Pendidikan* (S. Pd.) in English Education.

The Examiners,

Examiner I

Examiner II

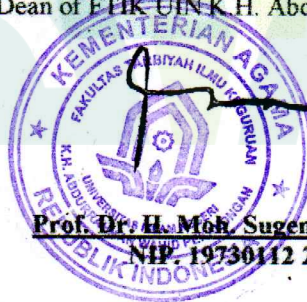
Eros Meilina Sofa, M. Pd.
NIP. 19860509 202321 2 043

Nadia Faradhillah, M. A.
NIP. 19930406 202012 2 015

Pekalongan, 24th June 2024

Assigned by

The Dean of ETIK UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan



Prof. Dr. H. Moh. Sugeng Solehuddin, M.Ag
NIP. 19730112 200003 1 001

MOTTO AND DEDICATION

MOTTO:

There is always hope for those who always pray, and there is always a way for those who always try.

DEDICATION:

I would like to dedicate my final paper to:

My beloved parents (Bapak Barizi and Ibu Siti Fasichah) and Grandmother (Ibu Sopiya). Thank you for any support, all the trust and permission, endless prayer, and many other things you have done for me.

My big family who always provide support and encouragement
My lecture at UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan. Thanks for all the lessons and motivation that you have shared with us.

Lastly, thanks to myself for trying and not giving up

ABSTRACT

Teaching and learning about culture is closely intertwined with language education, as language reflects culture and is often presented in textbooks. However, current EFL textbooks often fail to include diverse cultural representations, which can lead to misunderstandings among students about foreign cultures. This research aims to analyze the representation of different cultural types in the EFL textbook "English for Change" for Indonesian eleventh-grade students, published by the Ministry of Education and Culture in 2022. The study will use a qualitative content analysis method, specifically Yuen's (2011) framework of cultural elements (product, practice, perspective, and person) and Cortazzi and Jin's (1999) culture categories (source culture, target culture, and international culture). The findings reveal a lack of balance in the cultural content of the English for Change textbook, with the cultural element of "person" being the most prominent (43.2%), followed by "product" (40.9%) and "practice" (15.9%), while no "perspective" elements were included at all. Additionally, the study found that the content of the textbook heavily favors the source culture (72.7%) compared to the target culture (13.6%) and international culture (13.6%).

Keywords: cultural representations, textbook, cultural element.

ABSTRAK

Pengajaran dan pembelajaran tentang budaya sangat erat kaitannya dengan pendidikan bahasa, karena bahasa mencerminkan budaya dan sering kali disajikan dalam buku pelajaran. Namun, buku teks EFL saat ini sering kali tidak menyertakan representasi budaya yang beragam, yang dapat menyebabkan kesalahpahaman di antara siswa tentang budaya asing. Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis representasi berbagai jenis budaya dalam buku teks EFL "English for Change" untuk siswa kelas sebelas di Indonesia, yang diterbitkan oleh Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan pada tahun 2022. Penelitian ini akan menggunakan metode analisis konten kualitatif, khususnya kerangka kerja Yuen (2011) tentang elemen budaya (produk, praktik, perspektif, dan orang) dan kategori budaya Cortazzi dan Jin (1999) (budaya sumber, budaya target, dan budaya internasional). Temuan menunjukkan kurangnya keseimbangan dalam konten budaya dalam buku teks English for Change, dengan elemen budaya "orang" yang paling menonjol (43,2%), diikuti oleh "produk" (40,9%) dan "praktik" (15,9%), sementara tidak ada elemen "perspektif" yang disertakan sama sekali. Selain itu, penelitian ini juga menemukan bahwa isi buku teks sangat mendukung budaya sumber (72,7%) dibandingkan dengan budaya target (13,6%) dan budaya internasional (13,6%).

Kata kunci: representasi budaya, buku teks, elemen budaya.

ACKNOWLEDGMENTS

Alhamdulillah Robbil Alamin. All praise and gratitude be to Allah SWT, who has given me strength in every situation, the ability to overcome obstacles, and the ease to complete this thesis. May peace also be upon our Prophet Muhammad SAW, who guided us from darkness to light. This thesis, "Cultural Representation in English Textbooks for Senior High School Students: A Study of "English for Change, " has finally been completed. This research was submitted to the English Education Department at UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan as a requirement for the final project course. I also want to express my deepest gratitude to those who have always helped, supported and prayed for me. My sincerest thanks and appreciation to:

1. Prof. Dr. H. Zaenal Mustakim, M.Ag., as the rector of UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan
2. Prof. Dr. H. Moh. Sugeng Sholehuddin, M.Ag., as the dean of Tarbiyah Faculty of UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan
3. Ahmad Burhanuddin, M.A., the head of the English Education Department and Teachers' Training Faculty of UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan, for his support and guidance.
4. Isriani Hardini, M.A., Ph.D., my supervisor, whose valuable suggestions, guidance, and time have contributed significantly to the completion of this final project.
5. All lecturers of the English Education Department, UIN K.H. Abdurrahman Wahid Pekalongan, for their teachings and insights.
6. My beloved parents, whose endless support, prayers, advice, and encouragement have been my pillars throughout the writing process of this final project.
7. My friends who fight together, thank you for your advice and inspiration.
8. All parties who have helped and supported the writer in completing this thesis.

May Allah SWT give them the best reply to their good deeds

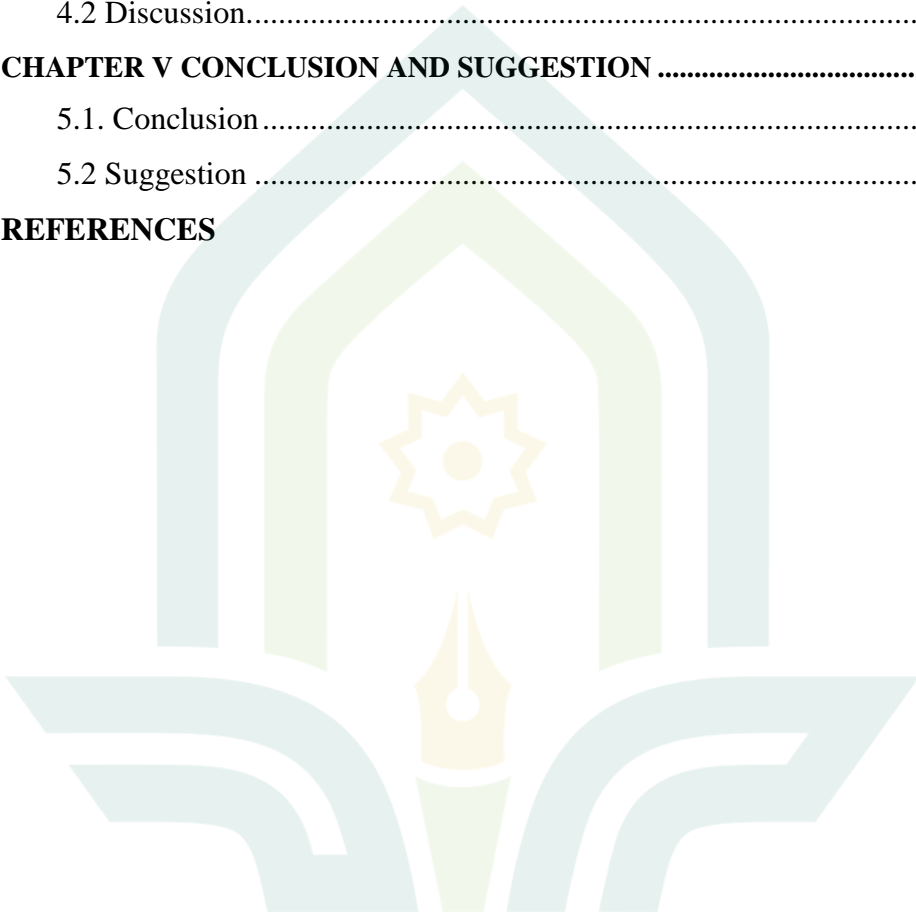
This thesis is far from perfect. Therefore, critics and suggestions are welcome for this work. I hope this thesis will be helpful for readers and interested parties to this research topic.



TABLE OF CONTENTS

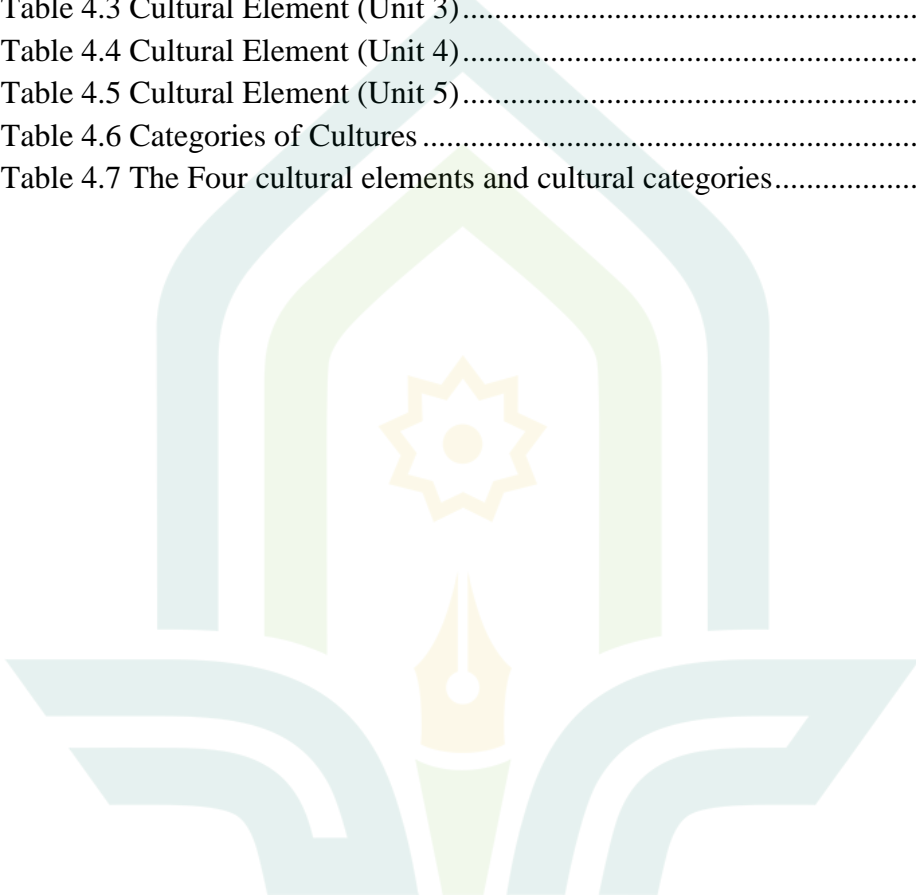
HALAMAN JUDUL	i
LEMBAR PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI	ii
NOTA PEMBIMBING	iii
APPROVAL SHEET	iv
MOTTO AND DEDICATION	v
ABSTRACT	vi
ABSTRAK	vii
ACKNOWLEDGMENTS	viii
TABLE OF CONTENTS	x
LIST OF TABLES	xii
LIST OF PICTURES	xiii
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background of the Study	1
1.2 Formulation of the Problem	3
1.3 Research Objective	3
1.4 Operational Definition	3
1.5 Significances of the Research	4
CHAPTER II THEORETICAL REVIEW	5
2.1 Literature Review	5
2.1.1. Definition of Culture.....	5
2.1.2. Elements of Culture	6
2.1.3. Categories of Culture	7
2.1.4. Role of Textbook in English Language Teaching	8
2.1.5. Previous Study	9
CHAPTER III RESEARCH PROSEDURE	12
3.1 Research Design.....	12

3.2. Data Source	12
3.3. Data Collection	13
3.4 Data Analysis	13
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION	16
4.1 Findings	16
4.2 Discussion.....	44
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION	50
5.1. Conclusion	50
5.2 Suggestion	51
REFERENCES	



LIST OF TABLES

Table 1. Coding of Cultural Elements	14
Table 2. Cultural Element Analysis.....	14
Table 3. Categories of Culture.....	14
Table 4.1 Cultural Element (Unit 1).....	16
Table 4.2 Cultural Element (Unit 2).....	20
Table 4.3 Cultural Element (Unit 3).....	24
Table 4.4 Cultural Element (Unit 4).....	26
Table 4.5 Cultural Element (Unit 5).....	32
Table 4.6 Categories of Cultures	36
Table 4.7 The Four cultural elements and cultural categories.....	43



LIST OF PICTURES

Picture 4.1 Photos of Maudy Ayunda Graduation (Unit 1 pg. 16).....	17
Picture 4.2 Illustration of Students using Indonesian Senior High Uniform	18
Picture 4.3 Photos of Kalis Mardiasih and Joshua Irwandi	18
Picture 4.4 Photos Of Greysia Polii.....	19
Picture 4.5 A text mentioned Jein Setiyanto Hendri	19
Picture 4.6 Photos of Greta Thunberg	20
Picture 4.7 Dialogue mentioned Labuan Bajo.....	21
Picture 4.8 Dialog mentioned Kampung Naga.....	21
Picture 4.9 Illustration of Kuta Beach	22
Picture 4.10 a text about Waste Bank or “Bank Sampah”	23
Picture 4.11 text mentioned about “Shodaqoh	23
Picture 4.12 a screenshot of a video from Good Morning America.....	25
Picture 4.13 a screenshot of the video Health Hazards of Junk Food- The Doctors.....	25
Picture 4.14: a poster showing basketball to promote wise words about healthy life.....	26
Picture 4.15 Photos of Aeshnina Azzahra, an environmental activist.....	28
Picture 4.16 a text about Laetania Belai Djandam	29
Picture 4.17 photos of Swietenia Puspa Lestari	30
Picture 4.18 Farwiza Farhan.....	31
Picture 4.19 Illustration of Rupiah	33
Picture 4.20 a material mentioned about Nile River and Raja Ampat	33
Picture 4.21 Prambanan, Mendut and Borobudur Temple	35

CHAPTER I

INTRODUCTION

1.1. Background of the Study

Teaching culture is an integral part of language learning, with some researchers even considering it as the fifth skill in language acquisition (Maijala, 2020). As Brown stated, language and culture are inseparable, as language is a manifestation of culture (Baleghizadeh & Shayesteh, 2020). In order to effectively use a language, one must not only have competence in its linguistic elements but also in the culture, context, and values of the community that speaks it (Dahmardeh & Kim, 2021). Misunderstandings can arise when someone can use a language but lack the ability to communicate, interact, and adapt socially and culturally effectively (Lee & Li, 2020).

In the context of foreign language education, English as a *Lingua Franca* requires learners to have intercultural understanding. English speakers not only encounter American and British cultures but also the cultures of non-native speakers, which they must integrate with their own culture (Xiao, 2010). Therefore, as Cortazzi and Jin (1999) recommended, the source, target, and international cultures must be integrated into language learning.

Additionally, English is taught as a compulsory subject in the formal education curriculum from elementary school to university level in Indonesia (Banegas, 2019). Learning English in the Indonesian national curriculum broadens students' perspectives on themselves, social relationships, culture, and global job opportunities (Ministry of Education and Culture, n.d.). By understanding cultural differences, students can develop appreciation, understanding, and tolerance towards foreign cultures while maintaining their own. Thus, cultural understanding helps students build cultural awareness, respect, and tolerance toward other cultures.

Culture must be incorporated into foreign language classes to help students understand the cultural aspects of a language. As Bradella explains in McCandless et al. (McCandless et al., 2022), the classroom is the most appropriate place to promote culture, and textbooks are one of the primary learning sources for displaying culture. Textbooks play an essential role in teaching and learning activities in the classroom.

In Indonesia, many teachers rely on textbooks as their teaching guide because they provide clear material and instructions (Fauziyyah, 2023). Textbooks are also beneficial for teachers as a reference and guide and for building an effective teaching and learning process where students actively express their ideas in class (Safa & Tofighi, 2022). However, it is important to consider which textbooks are suitable for promoting cultural understanding among students.

As English is now an international language, there is a debate about which culture should be represented in textbooks, especially since the number of non-native English speakers surpasses native speakers. According to Cunningsworth (Cunningsworth, 1995), textbooks with a biased perspective can influence students' worldviews and lead to discrimination towards certain cultures. Alptekin (Alptekin, 2002) also emphasises the need for textbooks to reflect English as an international language and meet learners' communication needs in both global and local contexts. Xiao (2010) suggests that textbooks should include more non-native speaker characters and cultural issues from the source culture. Therefore, textbooks that balance local and global cultural content without favouring or being dominant towards any specific culture are necessary to promote culture. The goal is for students to learn to understand their own cultural diversity while increasing awareness of other cultures.

Considering the importance of balance and unbiased cultural content in textbooks, it is necessary to analyze it. In this

study, the researchers selected the textbook "English for Change," used in senior high schools in Indonesia. It was chosen because it is already part of the Merdeka curriculum and is widely used in most Indonesian schools.

1.2. Formulation of the Problem

The research question based on the research background above is as follows:

1. What are the cultural representations in the "English for Change" textbook?
2. Why are cultural representations predominantly presented in the "English for Change" textbook?

1.3. Research Objective

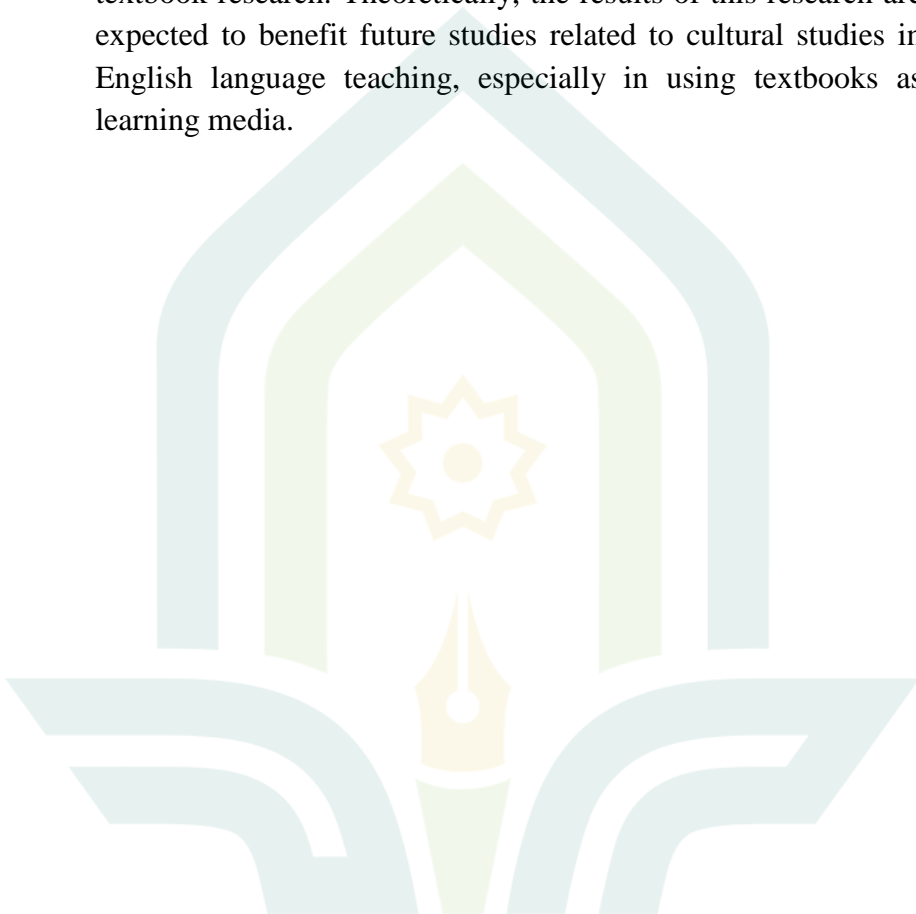
1. To identify and categorize the cultural representations present in the "English for Change" textbook.
2. To analyze the reasons behind the predominant presence of cultural representation in the "English for Change" textbook.

1.4. Operational Definition

1. Cultural Representation: Cultural representation is the production of meaning through language, discourse, and images that reflect and shape the practices, beliefs, and lifestyles of specific groups and can influence how people understand and interact with other cultures (Hall, 1997).
2. Textbook: A textbook is a standard book compiled by experts for instructional purposes in a specific field of study. To support educational programs, it is equipped with appropriate teaching materials that are easy to understand for schools and university users (deepublish, 2020).
3. Cultural Content: Cultural elements are symbols, language, beliefs, values, and artefacts that are part of every society (SelineShenoy, 2022). They can be physical objects or abstract concepts. Some examples of cultural elements are norms, language, rituals, holidays, food, art, and architecture (Drew, 2023).

1.5. Significances of the Research

Textbooks should be easy learning materials for teachers. However, a critical approach is needed when selecting textbooks and materials to use in English language learning. In fact, this study will provide a wealth of knowledge for a more international culture-focused, neutral and unbiased English textbook research. Theoretically, the results of this research are expected to benefit future studies related to cultural studies in English language teaching, especially in using textbooks as learning media.



CHAPTER V

CONCLUSION AND SUGGESTION

5.1. Conclusion

This research aims to identify cultural elements and categories present in textbooks. The researcher utilized data from the textbook "English For Change" by documenting screenshots from the digital book. The data analysis technique employed was content analysis.

Based on the researcher's analysis of the 11th grade textbook "English for Change," it is evident that there is an imbalance in the representation of the four cultural elements defined by Yuen: products, practices, perspectives, and people. The findings indicate that the cultural element of people (or persons) is most prominently featured, appearing in 43.2% of the data. Followed by products, appearing 40.9% of the cultural content. Practices, encompassing daily life and societal habits, appear less frequently, for only 15.9% of the content. The element of perspectives, which includes inspirations, myths, and worldviews, is entirely absent from the textbook. The reason why persons element dominantly appear in the textbook because the presence of such figures in the textbook can inspire students and enhance their understanding of societal values. And the reason why perspective completely absent may stem from the prioritization of factual information over more abstract concepts, which are deemed less relevant or too complex for 11th grade students. The result above are in contrast with Lee and Li's study about "Cultural Representation in English Language Textbooks: A Comparison of Textbooks Used in Mainland China and Hong Kong" which found that product elements were the most frequently represented, followed by practice.

The 11th grade textbook "English for Change" prominently features the "source culture," meaning Indonesian culture, which appears 32 times (72.7%). This finding aligns

with Riandini and Cahyono's (2021) research, where source culture constituted 58% of textbook content. The emphasis on local culture aids in promoting students' intercultural awareness and understanding of their own culture, as supported by Byram et al. and explained by Mrs. Kurnia Wiyawati. Target and international cultures each appear 6 times (13.6%), indicating a balanced yet source culture-dominant approach. This inclusion of diverse cultural elements aligns with Yuen's (2011) assertion that cultural content in textbooks is influenced by social context, purpose, and timing. Meng (2023) notes that the revised 2022 textbook should provide more local cultural information, enhancing students' understanding of their national culture while comparing it to foreign cultures. Cunningsworth (Akhmad et al., 2022) asserts that a good textbook aligns with the language learning program's goals. The "English for Change" textbook meets the Merdeka curriculum's objectives by fostering intercultural competence and appreciation of both Indonesian and foreign cultures. Regular updates ensure the content remains relevant, helping students develop cultural awareness through contemporary and pertinent learning materials.

The "English for Change" textbook for 11th graders effectively promotes intercultural awareness by emphasizing Indonesian culture while incorporating target and international cultures. This approach aligns with educational goals and helps students appreciate cultural diversity. Regular updates to the textbook ensure it remains a valuable tool for developing comprehensive cultural understanding and intercultural competence.

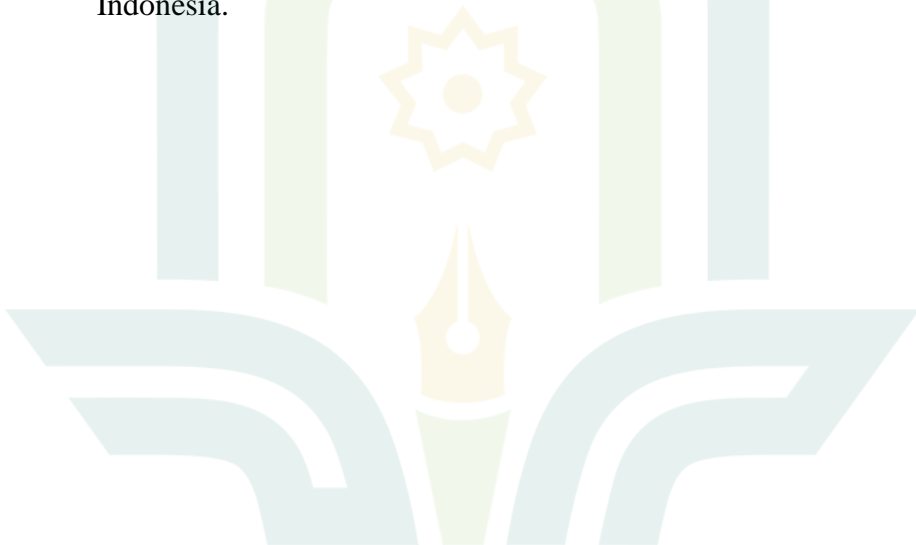
5.2. Suggestion

Based on the findings of this research, textbook authors should include the four cultural elements—product, practice, perspective, and person—in their textbooks. This will ensure that the textbooks are rich in cultural content and help students better understand culture.

However, it is also worth mentioning that the international culture category was the least represented in this research. This serves as a reminder for authors to focus not only on the source culture or target culture but also on the international culture category, as English is an international language.

This research was limited to two theoretical frameworks - Yuen and Cortazzi & Jin. Therefore, it is recommended that future researchers explore cultural representations in this textbook using other frameworks to provide a more diverse perspective.

Additionally, further research can be conducted on cultural representations in other EFL textbooks, using the same theoretical framework or other frameworks, to contribute to the development of high-quality EFL textbooks for students in Indonesia.



REFERENCES

- Akhmad, E., Saleh, Y. R., & Pakaya, S. (2022). The Criteria of Good English Textbook for Students: A Senior English Textbook Analysis. *ELOQUENCE : Journal of Foreign Language*, 1(3), Article 3. <https://doi.org/10.58194/eloquence.v1i3.454>
- Alptekin, C. (2002). Towards intercultural communicative competence in ELT. *ELT Journal*, 56(1), 57–64. <https://doi.org/10.1093/elt/56.1.57>
- Astuti, P., Anggaira, A. S., Herawati, A., Nurhayati, Y., Dadan, & Suriani, D. (2022). *Bahasa Inggris English for Change*. Kementerian Pendidikan, Kebudayaan, Riset dan Teknologi. <https://buku.kemdikbud.go.id/katalog/bahasa-inggris-english-for-change-untuk-smama-kelas-xi>
- Baleghizadeh, S., & Shayesteh, L. A. (2020). A content analysis of the cultural representations of three ESL grammar textbooks. *Cogent Education*, 7(1), 1844849. <https://doi.org/10.1080/2331186X.2020.1844849>
- Bandura, A. (1986). *Social foundations of thought and action: A social cognitive theory* (pp. xiii, 617). Prentice-Hall, Inc.
- Banegas, D. L. (2019). English medium instruction in higher education in Asia-Pacific: From policy to pedagogy: edited by Ben Fenton-Smith, Pamela Humphreys and Ian Walkinshaw, Cham, Springer, 2017, 1st edition, viii + 320 pp., \$119 (hardcover), ISBN 978-3-319-51974-6. *Innovation in Language Learning and Teaching*, 13(3), 294–296. <https://doi.org/10.1080/17501229.2019.1566912>
- Böcü, A. B., & Raz, S. (2016). *Evaluation of textbook series 'Life' in terms of cultural components*. 12(2), 221–237.
- Clancy, L. (2004). *Culture and Customs of Australia*. Greenwood Press.
- Cortazzi, M., & Jin, L. (1999). *Cultural Mirrors Materials and Methods in The EFL Classroom*. Cambridge University Press.
- Cunningsworth, A. (1995). *Choosing Your Coursebook* (First). Macmillan Heinemann ELT.

- Dahmardeh, M., & Kim, S.-D. (2021). An analysis of the representation of cultural content in English coursebooks. *Journal of Applied Research in Higher Education*, 13(5), 1388–1407. <https://doi.org/10.1108/JARHE-09-2020-0290>
- deepublish. (2020, November 20). Pengertian Buku Teks: Unsur, Fungsi, Manfaat dan Jenisnya. *Penerbit Deepublish*. <https://penerbitdeepublish.com/buku-teks/>
- Dodd, C. H. (1982). *Dynamics of Intercultural Communication*. Wm. C. Brown Company.
- Drew, C. (2023, July 14). *18 Major Elements of Culture (Explained for Students!)* (2024). <https://helpfulprofessor.com/elements-of-culture/>
- Fauziyyah, S. (2023). *THE PRESENTATION OF INDONESIAN CULTURAL CONTENT IN THE ELT TEXTBOOK ENTITLED "PATHWAY TO ENGLISH" FOR SENIOR HIGH SCHOOL STUDENTS*. Jember University.
- Gay, G. (2018). *Culturally Responsive Teaching: Theory, Research, and Practice*. Third Edition. Multicultural Education Series. In *Teachers College Press* (3rd ed.). Teachers College Press.
- George, M. W. (2008). *The elements of library research: What every student needs to know*. Princeton, N.J.: Princeton University Press. http://archive.org/details/elementsoflibrar0000geor_n5m5
- Habtoor, H. A. (2023). *Manifestation of Cultural Components of Inner, Outer and Expanding Circles of English Language in EFL Textbooks: A Study of "Crescent English Course" for Yemen*. 12(1).
- Hall, S. (Ed.). (1997). *Representation: Cultural representations and signifying practices*. Sage in association with the Open University.
- Herskovits, M. J. (1955). Peoples and Cultures of Sub-Saharan Africa. *The ANNALS of the American Academy of Political and Social Science*, 298(1), 11–20. <https://doi.org/10.1177/000271625529800103>
- Huang, P. (2019). *Textbook interaction: A study of the language and cultural contextualisation of English learning textbooks*.

- Learning, Culture and Social Interaction*, 21, 87–99.
<https://doi.org/10.1016/j.lcsi.2019.02.006>
- Koentjaraningrat. (2005). *Pengantar Antropologi*. Rineka Cipta.
- Krippendorff, K. (2004a). *Content Analysis: An Introduction to Its Methodology* (2nd ed.). Sage Publications Inc.
<https://doi.org/10.4135/9781071878781>
- Krippendorff, K. (2004b). Reliability in Content Analysis.: Some Common Misconceptions and Recommendations. *Human Communication Research*, 30(3), 411–433.
<https://doi.org/10.1111/j.1468-2958.2004.tb00738.x>
- Lee, J. F. K., & Li, X. (2020). Cultural representation in English language textbooks: A comparison of textbooks used in mainland China and Hong Kong. *Pedagogy, Culture & Society*, 28(4), 605–623.
<https://doi.org/10.1080/14681366.2019.1681495>
- Majjala, M. (2020). Culture teaching methods in foreign language education: Pre-service teachers' reported beliefs and practices. *Innovation in Language Learning and Teaching*, 14(2), 133–149. <https://doi.org/10.1080/17501229.2018.1509981>
- Masuhara, H. (2011). *What do teachers really want from coursebooks?* (Tomlinson, Ed.; pp. 236–266).
<https://doi.org/10.1017/9781139042789.013>
- McCandless, T., Fox, B., Moss, J., & Chandir, H. (2022). Assessing intercultural understanding: The facts about strangers. *Educational Review*, 74(5), 957–977.
<https://doi.org/10.1080/00131911.2020.1825336>
- Meng, Q. (2023). *Evaluation of the Cultural Content of College English Textbooks from the Perspective of Intercultural Communication*. 6, 70–76.
<https://doi.org/10.23977/curtm.2023.060512>
- Ministry of Education and Culture. (n.d.). Capaian Pembelajaran Kurikulum Merdeka. *Kurikulum Merdeka*. Retrieved April 23, 2024, from <https://kurikulum.kemdikbud.go.id/kurikulum-A/capaian-pembelajaran>
- Mustapidaturrohman, N., Degeng, P. D. D., & Perdhani, W. C. (2022).

- Cultural Content Analysis of the EFL Textbook for Primary Education in Indonesia. *NOBEL: Journal of Literature and Language Teaching*, 13(1), 67–82. <https://doi.org/10.15642/NOBEL.2022.13.1.67-82>
- Pekrun, R., & Linnenbrink-Garcia, L. (2012). Academic Emotions and Student Engagement. In S. L. Christenson, A. L. Reschly, & C. Wylie (Eds.), *Handbook of Research on Student Engagement* (pp. 259–282). Springer US. https://doi.org/10.1007/978-1-4614-2018-7_12
- Riadini, U. S., & Cahyono, B. Y. (2021). The Analysis of the Culture-Related Contents in an Indonesian English Textbook. *IJELTAL (Indonesian Journal of English Language Teaching and Applied Linguistics)*, 5(2), 285. <https://doi.org/10.21093/ijeltal.v5i2.711>
- Richards, J. C. (n.d.). *The Role of Textbooks in a Language Program*.
- Safa, M. A., & Tofighi, S. (2022). Intercultural communicative competence beliefs and practices of Iranian pre-service and in-service EFL teachers. *Innovation in Language Learning and Teaching*, 16(2), 164–175. <https://doi.org/10.1080/17501229.2021.1889562>
- Sakakibara, E. (1997). *The Coming Century of Globalization*. 76(1), 90–103.
- Sari, M., & Asmendri, A. (2020). Penelitian Kepustakaan (Library Research) dalam Penelitian Pendidikan IPA. *Natural Science*, 6(1), 41–53. <https://doi.org/10.15548/nsc.v6i1.1555>
- SelineShenoy. (2022, September 23). 7 Elements of Culture and How it Shapes Our Life. *The Dream Catcher*. <https://thedreamcatch.com/7-elements-of-culture-and-how-it-shapes-our-life/>
- Shin, J., Eslami, Z. R., & Chen, W.-C. (2011). Presentation of local and international culture in current international English-language teaching textbooks. *Language, Culture and Curriculum*, 24(3), 253–268. <https://doi.org/10.1080/07908318.2011.614694>
- Siyoto, S. (2015). *Dasar Metodologi Penelitian* (1st ed.). Literasi Media Publishing.
- Sulistiyono, U., Wulan, R., Al Arif, T. Z. Z., Efriza, D., & Anwar, K.

- (2021). A critical content analysis of English textbook for senior high school students in Indonesia. *Studies in English Language and Education*, 8(1), 84–98. <https://doi.org/10.24815/siele.v8i1.16778>
- Vitta, J. P. (2023). The Functions and Features of ELT Textbooks and Textbook Analysis: A Concise Review. *RELC Journal*, 54(3), 856–863. <https://doi.org/10.1177/00336882211035826>
- Weninger, C., & Kiss, T. (2013). Culture in English as a Foreign Language (EFL) Textbooks: A Semiotic Approach. *TESOL Quarterly*, 47(4), 694–716. <https://doi.org/10.1002/tesq.87>
- Xiao, J. (2010). *Cultural Contents of an in-use EFL Textbook and English Major Students' Attitudes and Perceptions towards Culture Learning at Jiangxi University of Science and Technology, China*. Songkla University.
- Yuen, K.-M. (2011). The representation of foreign cultures in English textbooks. *ELT Journal*, 65(4), 458–466. <https://doi.org/10.1093/elt/ccq089>



CURRICULUM VITAE

Name : Dini Chaqiqi
Student Number : 2517032
Place and Date of Birth : Batang, 12 Maret 1999
Gender : Female
Address : Desa Bandar RT.03 RW. 03, Kecamatan
Bandar Kabupaten Batang

Educational Background :

1. SD Negeri 3 Bandar (2011)
2. SMP Negeri 1 Bandar (2014)
3. SMK NU Bandar (2017)

